

# Testsystem SIMICON EN-DUO

für Endoskopaufbereitungsautomaten vom Typ Wassenburg

## Anwendungsbereich:

Testsystem SIMICON EN-DUO zur Prüfung der Proteinentfernung in Reinigungs- und Desinfektionsautomaten.

Das Testsystem SIMICON EN-DUO besteht aus Endoskop-Prüfmodellen zur Simulation der Endoskopkanäle.

Die Bio-Indikatoren enthalten eine Testanschmutzung gemäß ISO 15883-5 und den Testkeim *Enterococcus faecium* mit  $10^9$  KBE pro Keimträger.

## Durchführung der Prüfung:

### 1 Endoskop-Prüfmodelle einsetzen

Prüfmodelle aus den Verpackungen entnehmen und die farblich gekennzeichneten Prüfmodelle an den entsprechenden Spülkanälen anbringen.

**ACHTUNG:** Die Endoskop-Prüfmodelle enthalten bereits die Bio-Indikatoren SIMICON EF. **Bitte nicht öffnen!**

Die Endoskop-Prüfmodelle zusammengerollt lassen, Kabelbinder nicht entfernen.

### 2 Reinigungs- und Desinfektionsprogramm auswählen und starten.

#### WICHTIG:

**Zum Nachweis der Restproteinmenge muss der Reinigungs- und Desinfektionsprozess nach der Reinigung abgebrochen werden.**

### 3 Prüfbericht ausfüllen

Prüfbericht sorgfältig und vollständig ausfüllen.

**WICHTIG:** Angabe der geprüften Spülkammer (oben links) nicht vergessen!

### 4 Entnahme der Prüfmodelle und Versand

**ACHTUNG:** Bei den nachfolgenden Schritten **aseptisch bzw. mit proteinfreien Handschuhen** arbeiten.

Die Prüfmodelle entnehmen und **ungeöffnet** in die Rücksendeverpackung geben.

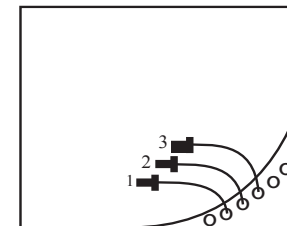
Diese kennzeichnen und verschließen.

**HINWEIS:** Ggf. die Überprüfung der zweiten Spülkammer beginnend bei Punkt 1 durchführen.

Das Testsystem im Rücksendeumschlag an das Hygiene-Institut senden.

Bitte achten Sie vor der Rücksendung auf die Vollständigkeit des Testsystems.

Nach erfolgter Restproteinanalyse erhalten Sie das Original des Prüfberichts mit Ergebnis und Beurteilung vom Hygiene-Institut zurück.



- 1 Wasserkanal (blau)
- 2 Biopsiekanal (orange)
- 3 Saugkanal (braun)

Kanal für Dichtigkeitsprüfung  
mit Stopfen verschließen  
(keine Prüfung erforderlich)